

DZIENNIK



URZĘDOWY

# Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 12

WARSZAWA, DNIA 25 MARCA 1922.

Rok IV.

## TREŚĆ: Zarządzenie:

25. Szczegółowe kartowanie w wewnętrznym obrocie poleconych przesyłek listowych, pochodzących z zagranicy.

*Okólniki:* Wyjaśnienia niektórych postanowień odnośnie przekazów telegraficznych. Wykaz zakazanych czasopism. Zmiana nazwy. Zarządzenia nadawców na wypadek niedoreczalności paczek zagranicznych. Wykaz towarów, których przywóz jest zabroniony do Polski. Wysyłanie do Szwajcarii przedmiotów podlegających należytościom celnym. Znaczkę pocztową wydaną przez powstańców węgierskich. Ograniczenia w prywatnym ruchu telegraficznym z zagranicą. Wykaz czynnych, bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą. Przystąpienie włoskich kolonii Cyrenaika i Trypolis do Międzynarodowej Unii Telegraficznej. Uzupełnienie spisu urzędów pocztowych. Wykaz książeczek wkładowych P. K. O. na które doraźne wypłaty są wzbronione. Otwarcie urzędu pocztowego w gmachu Rady Ministrów.

### Wiadomości osobowe.

*Działy urzędowe Dyrekcji Poczt i Telegrafów:* w Lublinie, Krakowie, Lwowie i Bydgoszczy.

## Zarządzenie.

Zarządzenie, ogłoszone w Dz. Urz. Nr. 1 z 7/I b. r. poz. 2 uzupełnia się w punkcie 2-im następującym tekstem, który należy umieścić jako ustęp przedostatni i ostatni tego punktu:

Przesyłki polecane, pochodzące z zagranicy, dosyłane w kraju lub dosyłane wzgl. zwracane do zagranicy mają urzędy stałe i ambulanse w czasie ich transportu do nowych krajowych urzędów przeznaczenia wzgl. do polskich właściwych urzędów wymiany również szczegółowo kartować w sposób podany w punkcie 1-ym.

Przesyłki polecane, nadane w kraju a przeznaczone do zagranicy, przy przesyłaniu ich do właściwych polskich urzędów wymiany kartuje się sumarycznie podobnie jak polecane przesyłki listowe obrotu krajowego.

(L. 622/VII z 8 marca 1922 r.).

25

**Szczegółowe kartowanie w wewnętrznym obrocie poleconych przesyłek listowych, pochodzących z zagranicy.**



## Okólniki.

### Wyjaśnienia niektórych postanowień odnośnie przekazów telegraficznych.

Z powodu mylnej interpretacji przykładów o sposobie zestawiania przekazów telegraficznych, zawartych w Dz. U. M. P. i T. Nr. 57. z r. 1921, część 170 str. 1086—1087 i błędnego zestawiania telegramów przekazowych, podaje się poniżej, celem łatwiejszej orientacji, nowe wzory z objaśnieniami:

Wzór 1. (Przekaz telegraficzny - normalny).

Adres. — „Przekaz 126 urząd pocztowy Kalisz.

Tekst. { Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące trzysta marek  
          { Józef Sawicki Kalisz”

Wzór 2. (Przekaz telegraficzny - za potwierdzeniem wypłaty).

Adres. — „Przekaz 126 urząd pocztowy Kalisz.

Tekst. { Potwierdzenie wypłaty. Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące  
          { trzysta marek Józef Sawicki Kalisz”.

Wzór 3. (Przekaz telegraficzny - pilny).

Adres. — „D. Przekaz 126 urząd pocztowy Kalisz.

Tekst, { Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące trzysta marek  
          { Józef Sawicki Kalisz”.

Wzór 4: (Przekaz telegraficzny z doniesieniem pisemnem nadawcy).

Adres. — „Przekaz 126 urząd pocztowy Kalisz.

Tekst. { Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące trzysta marek Józef Sa-  
          { wicki Kalisz. Jadę we środę do Warszawy”.

Wzór 5. Przekaz telegraficzny (więcej przekazów tel. nadanych równocześnie przez tego samego nadawcę do tego samego odbiorcy).

Adres. { „Dwa przekazy, 120 na 25.000, 121 na 4000 marek urząd  
          { pocztowy Kalisz.

Tekst. { Stanisław Kaliński 29.000 dwadzieścia dziewięć tysięcy ma-  
          { rek Józef Sawicki Kalisz”.

Wzór 6. Przekaz telegraficzny (więcej przekazów telegraficznych, z których kilka opiewa na równą kwotę).


Adres. { Sześć przekazów 120, 121, 122 i 123 po 500 marek, 124 na  
          { 700 marek, 125 na 900 marek urząd pocztowy Kalisz.

Tekst. { Stanisław Kaliński 3600 trzy tysiące sześćset marek Józef  
          { Sawicki Kalisz”.

We wszystkich powyższych wypadkach. Kalisz jest pocztowym urzędem oddawczym przekazów telegraficznych.



Miejsce nadania przekazu w powyższych 6 przykładach, uwidocznione jest w nagłówku (wstępie) telegramu. Przyjawszy, że miejscem nadania przekazów wymienionych w powyższych 6 wzorach była Częstochowa, to telegram przekazowy według wzoru 1 przedstawiać się będzie na telegramie przeznaczonym do odtelegrafowania, następująco:

Oplata za telegram .....		<b>Telegram</b>	Oddany dn .....
.....			godz. .... min .....
.....	Rodzaj .....	Kraj .....	przewód № .....
Ogółem .....	z Częstochowa		do .....
Podpis .....			Podpis .....
Nr. 136		słów 15 dn. 5/3 godz. 11 m. 30	Uwagi służbowe: .....
<b>Przekaz 126 urząd pocztowy</b>			
<b>Kalisz</b>			
Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące trzysta marek, Józef Sawicki Kalisz.			

Wzór 7. Przekaz telegraficzny (nadany w urzędzie pocztowym bez telegrafu, wysyłany pocztą do urzędu pocztowo-telegraficznego lub telegraficznego, położonego w innej miejscowości)

Adres. — „Przekaz 126 z Pacanowa urząd pocztowy Kalisz.

Tekst. { Stanisław Kaliński 2300 dwa tysiące trzysta marek Józef  
Sawicki Kalisz.”

Wzór powyższy przedstawia przekaz telegraficzny, nadany u urzędzie pocztowym bez telegrafu (Pacanowie), który telegram przekazowy wysłać musi pocztą do odtelegrafowania do urzędu pocztowo-telegraficznego, położonego w innej miejscowości, wyznaczonego przez Dyрекcję Poczty i Telegrafów (w niniejszym wypadku do Buska kieleckiego).

Tylko w takim wypadku, miejsce nadania uwidacznia się w adresie przekazu telegraficznego.

L. 688/V z 9 marca 1922 roku.



**Wykaz zakazanych czasopism.**

(Patrz Dz. Urz. nr. 11 z r. 1922).

Na mocy rozporządzenia powołanych władz zakazany jest przywóz do Rzeczypospolitej Polskiej, rozszerzanie w kraju i przewóz zagranicę następujących czasopism:

№ porz.	Nazwa czasopisma	Miejsce i kraj wydania	Język czasopisma
175	„Sojuz“ (czasopismo)	Pittsburg	ukraiński
176	„Hromadskij Wistnyk“ (czasopismo)	Praga	„
177	„Id“ (czasopismo)	Kiszyniów	żargon
178	„Wajskowy“ (czasopismo)	Kowpo	białoruski
179	„Arbeiterfreund“ (czasopismo)	Londyn	żargon
180	„Probudysia roboczij narodi“ (odezwa)	Ameryka	ukraiński
181	„Prołom“ (czasopismo)	N. York	rosyjski
182	„Kameniarj“ (czasopismo)	Czerniowce	ukraiński
183	„Widokremlennie Hałyczyny“ (broszura)	Montreal	ukraiński
184	„International“ (czasopismo)	Wiedeń	żargon
185	„Russkij prawosławnyj wiestnik“ (czasopismo)	Użgorod	rosyjski

(L. 1163/V z 9 marca 1922 r.).

**Zmiana nazwy.**

Z powodu przeniesienia agencji pocztowej Pisarzowice w okręgu Dyrekcji poczt i telegrafów w Poznaniu do Mąkoszyc, nazwę tej agencji zmienia się na Mąkoszyce.

(L. 546/IV. z 6 marca 1922 r.).

**Zarządzenia nadawców na wypadek niedoreczalności paczek zagranicznych.**

Według przepisów o wymianie paczek z zagranicą (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 2 z 1922 r. strona 17--18) może nadawca już przy nadaniu dać wskazówki dla urzędów pocztowych, jak mają postąpić z paczką w razie niemożności doręczenia jej adresatowi.

Wskazówki te ma nadawca podać na samej paczce i na odwrotnej stronie adresu pomocniczego (Bulletin d'expédition) w języku francuskim lub w języku znanym w kraju przeznaczenia.

Celem ułatwienia nadawcom wydania zarządzeń w języku francuskim podaje się brzmienie zarządzeń dozwolonych obecnie w obrocie zagranicznym (Dz. Urz. M. P. i T. № 2. z 1922. str. 42).

Z wymienionych zarządzeń może nadawca w swoim oświadczeniu podać równocześnie co najwyżej dwa, z których drugie zarządzenie będzie spełnione tylko w razie niewykonalności pierwszego.



Brzmienie polskie.		Brzmienie francuskie.	
W razie niemożności doręczenia proszę:		Pour le cas où la livraison ne pourrait avoir lieu, je demande:	
1	o natychmiastowy zwrot paczki.	que le colis soit immédiatement renvoyé à moi.	
2	o sprostowanie (uzupełnienie) adresu paczki, a mianowicie: .....	que l'adresse du colis soit rectifiée (complétée) comme suit: .....	
3	o doręczenie paczki pan.....	que le colis soit remis à M.....	
4	o dostanie paczki do..... celem doręczenia jej pierwotnemu adresatowi.	que le colis soit réexpédié à..... pour être remis au destinataire primitif.	
5	o dosłanie paczki do..... celem doręczenia jej pan.....	que le colis soit réexpédié à..... pour être remis à M.....	
6	o ponowne zawiadomienie pierwotnego adresata.	que le destinataire primitif soit avisé encore une fois.	
7	o sprzedaż paczki na mój rachunek i na moje ryzyko.	que le colis soit vendu à mes risques et périls.	
8	Zrzekam się zupełnie paczki.	que le colis soit traité comme abandonné.	
Podpis nadawcy:		L'expéditeur:	
.....		.....	

Dla zarządzeń pod 1 i 3 można używać specjalnych cedulek (druk nr. 50 a i 50 b.), składających się z dwóch części, z których większą nakleja się na paczce, zaś mniejszą na odwrotnej stronie adresu pomocniczego.

Treść niniejszego okólnika należy wywiesić przy okienkach dla nadawania paczek zagranicznych, zalecając publiczności korzystanie z podawania zarządzeń już przy nadawaniu paczek, przez co unikną w danym razie różnych kosztów połączonych z zasięganiem ich wskazówek po zaistnieniu niedoręczalności paczek.

(L. 586/VI z 4 marca 1922 r.).

### Wykaz towarów, których przywóz jest zabroniony do Polski.

Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu, Ministra Skarbu i Ministra b. Dzielnicy Pruskiej, z d. 14 lutego 1922 r. (Monitor Polski № 45 z 1922) zmieniono wykaz towarów, których przywóz jest zabroniony do Polski. Wykaz tych towarów zamieszcza się poniżej z tem, że obowiązuje on z dniem 24 lutego b. r. Równocześnie z tym dniem



traci moc obowiązującą wykaz towarów zakazanych do przewozu do Polski, który ogłoszono tutejszem rozporządzeniem z dnia 2 grudnia 1921 r. L. 3058/IV w № 56 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczt i Telegrafów. L. 522/IV. z 2 marca 1922 r.

Wykaz towarów zakazanych do przywozu:

arak	puder
bielidło	pomady kosmetyczne
cygara	perfumy
cygaretki	raki
cukier wszelki	rum
cukierki	róż
czekolada	serki owocowe
cukrowe proszki	soki owocowe z domieszką alkoholu
eliksiry	śliwowica
galetki owocowe	sery wykwintne w opakowaniu de-
homary	talicznem, drewnianem, oło-
konfitury	wianem i blaszanem i t. p.
kakao z cukrem	ślimaki
koniak	sztuczne przetwory słodzące, któ-
krewetki	rych słodycz przewyższa sło-
kosmetyki oddzielnie niewymie-	dyecz cukru trzcinowego (sul-
nione bez alkoholu	fimid, jego sole, sacharyna,
kosmetyczne wyroby zawierające	krystalozę, sukramina, glu-
alkohol	cyna, sukrol, culuiczyna, su-
likieri wszelkiej mocy w becz-	kożę, dulcyna i t. p. kwas
kach, beczułkach, butelkach,	orto-amido-sulfo-benzoesowy
opakowaniach wszelkiego ro-	i t. p.) służące do wyrobu
dzaju	sacharyny
marmolady z owoców i jagód	sztuczne przetwory słodzące na-
nalewki wszelkiej mocy w becz-	wet dozowane
kach, beczułkach i butelkach	trociczki
owoce w likierach, araku, koniaku	wódki
ostrygi	wina winogronowe, owocowe i ja-
pasztety	godowe
papierosy	wina zawierające więcej niż 25%
pastylki z cukrem	alkoholu
powidła z owoców i jagód	wody pachnące (kwiatowe)
pachnidła	woda kolońska.

(L. 522/IV z 7 marca 1922 r.).

**Wysyłanie do Szwajcarji przedmiotów podlegających należy-**  
**tościom celnym.**

Szwajcarski zarząd pocztowy zawiadamia, że w myśl przepisów międzynarodowych przesyłki listowe, a w szczególności próbki towarów, zawierające przedmioty podlegające należytościom celnym, będą odtąd zwracane do miejsca nadania.

Ponieważ Szwajcarja bierze udział w obrocie paczkowym należy przedmioty podlegające należytościom celnym wysyłać tylko w paczkach pocztowych.

(L. 2092/VI z 7 marca 1922 r.).



### Znaczki pocztowe wydane przez powstańców węgierskich.

W zachodniej części Węgier odstąpionej Austrii w myśl traktatu pokojowego w Trianon, zostały węgierskie znaczki pocztowe zaopatrzone różnemi nadrukami przez dowódców powstańców węgierskich.

Niektóre z tych nadruków brzmią:

„Felkelő Magyarok által megszált Nyugatmagyarország 1921 augusztus, szeptember”.

(Węgry zachodnie zajęte przez powstańców węgierskich, sierpień, wrzesień 1921).

„Lajtabánság — posta”.

(Pocztą w banacie Lajta).

„Nyugatmagyarországi felkelők 1921 szept. A zona” z rysunkiem trupiej głowy.

(Powstańcy Węgier zachodnich, wrzesień 1921 strefa A.).

„Nyugatmagyarország népe, Nem, Nem, Soha”.

(Lud Węgier zachodnich, Nie, Nie, Nigdy).

„Felkelő magyarok északi hadserege 1921”.

(Armja północna powstańców węgierskich 1921).

„Nyugat Magyarország Orszvá, Westungarn orgland”.

(Węgry Zachodnie obrona narodowa).

Te ostatnie znaczki posiadają prócz tego nadruki zmieniające ich wartość oryginalną.

Węgierski Zarząd pocztowy oświadcza obecnie, że znaczki opisane powyżej jako nie pochodzące od niego nie mogą być używane do opłaty przesyłek pocztowych.

(L. 2094/VI z 7 marca 1922 r.).

### Ograniczenia w prywatnym ruchu telegraficznym z zagranicą.

Kraj	Dopuszczone języki	Inne ograniczenia
<b>Europa.</b>		
Polska	Wszystkie języki europejskie i język japoński z wyjątkiem żargonu.	Niedopuszczona mowa szyfrowana. Mowa umówiona dopuszczona tylko do i z Warszawy oraz do i z Łodzi, według słowników zatwierdzonych przez Międzynarodową Komisję i prywatnych. Słowniki prywatne winny być przedłożone urzędowi w trzech egzemplarzach. Telegramy z zapłaconą odpowiedzią zwykłą lub pilną (Rp.) (Rpd.) mogą być przyjmowane do zagranicy, jeżeli wynika z treści odnośnego telegramu, że oczekiwana jest odpowiedź. Odpowiedź może być zapłacona najwyżej za 30 słów telegramu zwykłego lub 10 słów telegramu pilnego. Ograniczenie to nie dotyczy telegramów do Francji, to zn., że telegramy z zapłaconą odpowiedzią zwykłą lub pilną do Francji przyjmowane są bez ograniczenia.



Kraj	Dopuszczone języki	Inne ograniczenia
Estonja	Wszystkie języki europejskie.	Wykluczone języki wschodnie i żargon.
Litwa	Wszystkie języki europejskie.	Niedopuszczona mowa szyfrowana.
Łotwa	Wszystkie języki europejskie.	Niedopuszczona mowa szyfrowana.
Rumunja	Wszystkie języki europejskie.	Niedopuszczona mowa tajna (umówiona lub szyfrowana).
Turecja	Wszystkie języki, do Turcji azjatyckiej tylko francuski i turecki.	Wykluczona mowa tajna. Niedopuszczone telegramy bez treści i bez podpisu, oraz z podpisem umówionym lub skróconym. Niedopuszczone również telegramy z poświadczeniem odbioru. Telegramy są przyjmowane tylko na odpowiedzialność nadawcy.
Węgry	Bez ograniczenia	Telegramy do i z Turcji drogą przez Węgry niedopuszczane.
Azja.		
Cylicja	Francuski i turecki.	Inne ograniczenia bez zmiany (patrz Dz. Urz. Nr. 16 z 1921). Komunikacja z Cylicją przywrócona (Dz. Urz. Nr. 57 str. 1100 z 1921).

Ograniczenia odnoszące się do innych krajów (Dz. Urz. Nr. 16 str. 256 oraz Nr. 49 str. 947 z 1921), jak również zamieszczane tamże uwagi co do odpowiedzialności za przyjęte lub spóźnione telegramy oraz co do cenzury pozostają nadal w mocy.

(L. 802/IX z 8 marca 1922 r.).

### Wykaz czynnych, bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą.

W uzupełnieniu rozporządzenia z dnia 7 grudnia 1921 r. L. 4201/IX w sprawie tymczasowej instrukcji dla urzędów kontroli telegramów zagranicznych (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 56 poz. 166 str. 1048) oraz rozporządzenia z 27 stycznia 1922 r. L. 6/IX (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 6 str. 97) zamieszcza się poniżej wykaz czynnych bezpośrednich połączeń telegraficznych z polską częścią Górnego Śląska oraz z zagranicą. Urzędy mające połączenia telegraficzne z Górnym Śląskiem prowadzą również wykazy telegramów zagranicznych w myśl tymczasowej instrukcji, aż do czasu objęcia administracji tego obszaru przez polski Zarząd.

Urząd Dziedzice nie posiada bezpośrednich połączeń z zagranicą i wykazów nie prowadzi.



Komunikacja z	Nazwa przewodu.	Ilość przewodów.	System aparatu.
Górnym Śląskiem	Bielsko Katowice	1	Hughes
" "	Kraków-Katowice	1	"
" "	Oświęcim-Katowice	1	Morse
" "	Sosnowiec-Katowice	1	"
Austrią	Kraków-Wiedeń	1	Hughes
" "	Warszawa-Wiedeń	1	Baudot
Czechosłowacją	Bielsko-Przerów	1	Hughes
" "	Cieszyn polski Cieszyn czeski	1	Morse
" "	Kraków-Przerów	1	Hughes
" "	Kraków Praga	1	"
" "	Warszawa-Praga	1	"
Łotwą	Warszawa Ryga	1	"
Niemcami	Bydgoszcz-Berlin	1	"
" "	Bydgoszcz Piła (Schneidemühl)	1	Stukacz
" "	Chojnice-Piła	1	Morse
" "	Grudziądz-Królewiec (Königsberg, Pr.)	1	Hughes
" "	Kraków Berlin	1	"
" "	Łódź-Berlin	1	"
" "	Oświęcim Bytom	1	Morse
" "	Poznań-Berlin	2	Hughes
" "	Poznań-Frankfurt, Oder	1	Stukacz
" "	Poznań-Opole	1	Hughes
" "	Poznań Piła	1	Stukacz
" "	Poznań-Wrocław	1	Hughes
" "	Toruń-Berlin	1	Morse
" "	Warszawa-Berlin	2	Siemens
" "	Warszawa-Królewiec	1	Hughes
" "	Warszawa-Moguncja	1	"
" "	Warszawa-Wrocław	1	"
Rumunją	Lwów-Czerniowce	1	"
" "	Warszawa-Bukareszt	1	"
Węgrami	Warszawa-Budapeszt	1	"
W. M. Gdańskiem	Bydgoszcz Gdańsk	1	Stukacz
" "	Chojnice-Gdańsk	1	Morse
" "	Chojnice-Starogard-Gdańsk	1	Morse
" "	Grudziądz-Gdańsk	1	i Stukacz
" "	Poznań-Gdańsk	1	Hughes
" "	Starogard-Gdańsk	1	Stukacz
" "	Tczew-Gdańsk	1	"
" "	Toruń-Gdańsk	1	"
" "	Warszawa-Gdańsk	1	Hughes
" "	Wejherowo-Gdańsk	1	Siemens
" "		1	Morse



### Przystąpienie włoskich kolonji Cyrenaika i Trypolis do Międzynarodowej Unji Telegraficznej.

Portugalskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych notyfikowało poszczególnym Rządom przystąpienie włoskich kolonji Cyrenaika i Trypolis do Międzynarodowej Unji Telegraficznej w Bernie Szwajc.

(L. 788/IX z 9 marca 1922 r.).

### Uzupełnienie spisu urzędów pocztowych.

W celu uzupełnienia spisów urzędów pocztowych zostały wydane dwa dodatkowe wykazy, które należy odpowiednio do wskazówek, zamieszczonych w Dz. Urz. № 55 z 1921 poz. 164, zastosować.

Cenę sprzedażną dla prywatnych nabywców ustala się na Mk. 30.  
(L. 822/XII z 4 marca 1922 r.).

### Wykaz książeczek wkładowych Poczt. Kasy Oszczędn. na które wypłaty doraźne są wzbronione.

№ książ.	Miejsce wystawienia	Dzień wystawie- nia	Nazwisko i imię	Kwota		UWAGA
				mk.	f.	
3239	P. K. O.	9. IX 20	Cabalski Józef	54	11	zaginęła
7388	P. K. O.	21. VII 21	Szyffer Henryk	600	—	"
9274	P. K. O.	27. I 22	Machonbaum Ludwik	5200	—	"
51668	Siedlce 1	1. X 21	Leszczyński Jan	30000	—	skradziona
120147	P. K. O.	17. III 21	Groński Adam	28672	94	zaginęła
121328	P. K. O.	13. IV 21	Łozińska Magdalena	123000	—	"
159911	Warszawa 1	24. I 22	Sztuczka Ludomir	4250	—	"

Obacz uwagę pod tym samym napisem w № 3 z r. 1922.

### Otwarcie urzędu pocztowego w gmachu Rady Ministrów.

Na czas trwania obrad Międzynarodowego Kongresu Sanitarnego w Warszawie t. j. od dnia 20 marca do 27 marca 1922 otwiera się w gmachu Rady Ministrów urząd pocztowy pod nazwą „Świat. Kongres Sanit. Warszawa“.

Urząd funkcjonuje we wszystkich działach służby nadawczej i oddawczej od godz. 9-ej do 21-ej i jest przeznaczony wyłącznie dla obsługi członków Kongresu.

(L. 657/IV z 16 marca 1922. r.).

### Wiadomości osobowe.

Minister Poczt i Telegrafów zamianował: inż. *Bogdanowicza Stanisława* oraz radcę pocztowego *Krausego Ignacego* wiceprezesami Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Poznaniu, przyznając równocześnie ostatniemu uposażenie V-go stopnia służbowego.

(L. 1507/II z 7 marca 1922 r.).



## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. w Lublinie.

---

TREŚĆ: Konkursa.

---

### Konkurs.

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraficznego V kl. w Lubomlu na Wołyniu.

O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy X stopnia służbowego. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie licząc od daty ogłoszenia. (L. 1382/I z 2 marca 1922 r.).

Na posadę kierownika urzędu poczt.-tel. IV kl. w Lublinie 4.

O posadę tę mogą ubiegać się urzędnicy IX względnie X st. sł. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie. (L. 1456/I z 9 marca 1922 r.)

## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. w Krakowie

---

TREŚĆ. Konkurs.

---

### Konkurs.

Na posadę kierownika urzędu pocztowego w Uściu-solnem (V kl.) z trzy tygodniowym terminem do wnoszenia podań.

O posadę tę ubiegać się mogą urzędnicy XI względnie X stopnia służbowego.

(L. 1176/I z 20 lutego 1922 r.).

## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie.

---

TREŚĆ: W sprawie wykazu funkcjonarjuszów, których żony pełnią czynną służbę lub pobierają emeryturę. Udzielanie wyjaśnień urzędem skarbowym. Sprostowanie omyłek w spisie urzędów i agencji pocztowych, telegr. i telef. Wiadomości osobowe. Konkursa O popieranie akcji zbiórki szlachetnego metalu dla Skarbu narodowego. Pomoc dla głodnych dzieci.

---

**W sprawie wykazu funkcjonarjuszów, których żony pełnią czynną służbę lub pobierają emeryturę.**

Lwowska Dyrekcja Poczt i Telegrafów wzywa urzędy pocztowe i Techniczne Zarządy t. i t. swego okręgu aby natychmiast sporządziły i nadesłały Dyrekcji wykaz tych swoich funkcjonarjuszów, których żony zajmują



stanowisko w czynnej służbie państwowej albo samorządowej lub też jako emerytki pobierają pensje emerytalne ze Skarbu Państwa albo z kas Władz samorządowych (em. oficjantki pocztowe, pocztmistrzynie, nauczycielki, urzędniczki kolejowe, sądowe, em. funkcjonariuszki władz samorządowych i t. p.) Wykaz ten ma zawierać następujące rubryki:

- 1) Imię i nazwisko funkcjonariusza pocztowego.
- 2) Jego charakter służbowy.
- 3) Imię żony i jej nazwisko panieńskie.
- 4) Przy jakiej władzy rządowej lub samorządowej pełni obecnie służbę lub pełniła ostatnio służbę przed spensjonowaniem.
- 5) W jakim charakterze pełni służbę lub spensjonowaną została.
- 6) Czy przeniesioną została w stały lub czasowy stan spoczynku przed wyjściem z małżeństwa czy też po małżeństwie.
- 7) Gdzie pełni służbę względnie obecnie przebywa.
- 8) Która władza przekazuje jej pensję czynną wzgl. emerytalną.

Wykaz ten musi być bardzo dokładny zwłaszcza odnośnie do rubryki 3. — 8. Potrzebne do tego wykazu szczegóły należy podać na podstawie zeznań dotyczących funkcjonariuszów złożonych z powołaniem się na przysięgę służbową. Przytem należy im oświadczyć, że w razie zatajenia jakiego szczegółu albo podania szczegółu błędnego z faktycznym stanem rzeczy niezgodnego, pociągnięci zostaną do odpowiedzialności dyscyplinarnej wzgl. karno-sądowej.

Zeznania te spisane w formie protokołu i podpisane własnoręcznie przez zeznających funkcjonariuszy dołączyć należy do żadanego wykazu i razem z nim przedłożyć wydziałowi 2 b. — lwowskiej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

(L. 19436/II b. z 26 lutego 1922 r.),

### **Udzielanie wyjaśnień urzędowi skarbowym.**

Stosownie do reskryptu Ministerstwa Poczt i Telegrafów w Warszawie z 20 lutego 1922 L. 896/11 uwiadamia się podległe urzędy pocztowo-telegraficzne, że urzędy pocztowo-telegraficzne nie są obowiązane do komunikowania bezpośrednio urzędowi skarbowym jakichkolwiek danych, względnie zestawień, wykazujących poszczególne działy urzędu, jego stan osobowy i t. p. jak długo nie otrzymają wyraźnego upoważnienia ze strony przełożonej Dyrekcji albo ze strony Ministerstwa Poczt i Telegrafów.

(L. 22439/194-Ia z 4 marca 1922 r.).

### **Sprostowanie omyłek w spisie urzędów i agencji pocztowych, telegraficznych i telefonicznych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej.**

W otrzymanych egzemplarzach „Spisu urzędów i agencji pocztowych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej” należy bezzwłocznie sprostować poniżej wykazane omyłki w numerach sytuacyjnego pola.



## Wykaz omyłek w nr. sytuacyjnego pola w 8 rubryce spisu urzędów.

W spisie drukowanym urzędów oznaczono		Należy poprawić w rubryce 8-ej na:
Nazwa urzędu	Nr. sytuacyjny rubryka 8.	
Busk kielecki	69—34	67—34
Dąbrowa pomorska	36—21	37—18
Liszkowo k. Łobżenicy	53—10	37—12
Pyzdry	46—13	48—13
Radziłów	33—45	35—45
Slesin kaliski	44—18	46—18
Wytrogoszcz	37—11	36—12
Baranowicze	37—69	37—70
Golub	36—15	38—23
Komarów	53—66	66—53
Krasne k. Lwowa	75—62	73—62
Kurowice	61—74	74—61
Lignowy	30—22	29—21
Narzyn	31—38	38—31
Szarkowszczyzna	10—77	12—77
Szkło	71—54	73—54
Swiercze	43—74	43—34
Tarnogród	65—48	69—48
Złotorja n. Wisłą	38—21	39—21

(L. 23710/III b z 7 marca 1922).

## Wiadomości osobowe.

## Mianowania.

Asystenci pocztowi *Strumieński Stefan* i *Vogel Marek* oficjałami pocztowymi (L. 255127/I/22). Egzaminowana *Hughistka Kachna Stanisława* prow. praktykantem pocztowym. (L. 3304/2).

Nadanie kierownictwa urzędu pocztowego w Strzyżowie starszemu oficjałowi pocztowemu I kl. *Zastawskiemu Bronisławowi*, w Zamarstynowie—starszemu oficjałowi pocztowemu I kl. *Znamirowskiemu Ignacemu*, w Pilźnie — starszemu oficjałowi pocztowemu II kl. *Ewerardowi Brunonowi*, w Toustem — oficjałowi pocztowemu *Banderowi Kazimierzowi* i w Żabiu — asystentowi pocztowemu *Sikorowiczowi Bronisławowi*.

## Przeniesienia.

Starsi oficjałowie pocztowi I klasy *Grega Stanisław* z Rawy ruskiej do Bydgoszczy, *Błoński Stanisław* z Krakowa do Lwowa, st. of. pocztowy II klasy *Heinbach Emil* ze Lwowa do Bydgoszczy, *Kluka Eugeniusz* z Sambora do Mielca, *Jarosławski Michał* z Borysławia do Radziechowa, *Schöffler Marja* z Bortnik do Jezupola, *Ochalik Stanisław* ze Lwowa do Przemyśla i starszy oficjał pocztowy w służbie technicznej *Stawik Tadeusz* z Rzeszowa do Stryja.

Oficjałowie pocztowi: *Czyż Jan*, z Kańczugi do Mielca, *Liebach Dzisiław* ze Lwowa do Przemyśla, *Jaśkiewicz Roman* z Sanoka do Przemyśla, *Nectuk Karol* ze Lwowa do Krakowa, *Anton Józef* z Krosna do Rzeszowa.



Asystenci pocztowi: *Prinz Helena*, z Drohobycza do Tustanowic, *Barner Józefa* z Rzeszowa do Trzciany koło Rzeszowa, *Lalicki Konrad* ze Lwowa do Borysławia, *Symówna Władysława* ze Suchostawu do Chorostkowa, *Liśkiewicz Klementyna* z Radymna do Sarzyny i asystent mechanik *Dudek Władysław* z Rzeszowa do Stanisławowa.

Rozwiązanie stosunku służbowego.

Z oficjałem pocztowym *Zofją Popiel* i praktykantem pocztowym *Paszkowską Marią*.

Rezygnacja.

Z posady urzędnika pocztowego asystent pocztowy *Bukowicz Leontyna* i praktykant pocztowy *Drexler Marią*.

Przeniesieni w stały stan spoczynku.

Radca pocztowy *Cholewka Leon*. Starsi kontrolerowie pocztowi w VII randze: *Kaczyński Stanisław*, *Dacki Stefan* i *Birn Henryk*.

Starsi oficjałowie pocztowi w VII randze: *Tyszkowski Józef*, *Romanowski Marceł*, *Jekiel Teofil*, *Weingarten Zenon*, *Werschler Antoni*, *Georger Michał*, *Stebnicki Norbert* i *Bojuk Jakób*.

Starsi kontrolerowie pocztowi w VIII randze: *Czerwiński Włodzimierz* i *Kiryłowicz Włodzimierz*.

Starsi oficjałowie pocztowi I klasy w VIII randze: *Türkel Jakób*, *Seeman Piotr*, *Markiewicz Marjan*, *Fränkel Oskar*, *Janowicz Jan*, *Ortyński Stefan*, *Rogalski Władysław*, *Hebanowski Władysław*, *Hervy Julia*, *Tokarska Janina*, *Ochęduszek Władysław* i *Topolnicki Otton*.

Starsi oficjałowie pocztowi II kl. z poborami VIII rangi: *Arvay Klementyna*, *Rudyńska Marią*, *Smaton Helena* i *Chrzanowska Wanda*.

Oficjał pocztowy *Pawłowski Mieczysław*.

Urzędnicy pocztowi w X stopniu służbowym: *Damm Antoni*, *Ficak Andrzej*, *Łaban Kalman*, *Planeta Walenty*, *Zborucki Antoni*, *Romański Franciszek*, *Marcinek Jan*, *Sarnowski Józef*, *Gawałko Michał*, *Zajaczyński Michał*, *Orzeł Władysław*, *Stelmach Józef*, *Podhorecki Ludwik*, *Klimaszewski Władysław* i *Topilko Antoni*.

(L. 22467/II a z 2 marca 1922).

### Konkursy.

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego IV kl. w Bieczu.

O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pragmatyczni grupy C. i D. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 20711/2-a z 6 marca 1922 r.).

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego V. kl. w Koropcu, w okręgu Dyrekcji Poczty i Telegrafów we Lwowie.

Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 10016/IIa z 1 marca 1922 r.).

### K o n k u r s \*

Na posadę agenta pocztowego 3 stopnia w Wysowej. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 23134/II d. z 6 marca 1922 r.)

Na posadę agenta pocztowego 3-go stopnia w Jasienicy zamkowej. Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.

(L. 20440/II d. z 4 marca 1922 r.).

Na posadę agenta pocztowego 3-go stopnia w Oknie koło Horodenki. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 5922/II d. z 5 marca 1922 r.).



Na posadę agenta pocztowego 3-go stopnia w Markowcach.  
Termin do wnoszenia podań trzy tygodnie.  
(L. 19574/II d. z 3 marca 1922 r.).

\*) Warunki konkursu ogłoszone w *Dzien. Urz. M. P. i T.* nr. 23 ex 1921).

### **Apel do pracowników pocztowych, by poparli najgorliwiej akcję zbiórki szlachetnego metalu dla Skarbu Narodowego.**

Okólnikiem 166 z 6 grudnia 1920 Nr. 1529/Pr. zwróciła się Dyrekcja Poczt i Telegrafów do urzędów pocztowych z apelem, by własną ofiarnością i pobudzaniem miejscowej ludności do składania darów w złocie, srebrze i kosztownościach przyczyniły się do powodzenia organizującej się wówczas akcji popierania Skarbu Narodowego.

Z wielkiem uznaniem podnieść należy, że apel ten nie przebrzmiał nigdzie bez echa, a niektóre urzędy położyły w tym względzie niespożyte zasługi, zasilając wydatnie szlachetnym kruszczem Skarb Narodowy, tę pierwszą podwalinę ekonomicznej niezawisłości i rozkwitu Państwa.

Napływające tu bezustannie ofiary w papierach wartościowych i gotówce świadczą najwymowniej, iż urzędy te nie zapoznają doniosłości akcji i dokładają wszelkich starań, by zapewnić jej jaknajlepsze wyniki.

Wobec powziętego przez powołane czynniki zamiaru rychłego sfinalizowania całej akcji, pozwala sobie Dyrekcja Poczt zachęcić podległe sobie urzędy, by w chwalebnych swych usiłowaniach nie ustawały, lecz przeciwnie starały się wciągnąć w tę patriotyczną akcję jak najszersze sfery ludności, zwłaszcza, że mają do tego z natury rzeczy lepszą sposobność, niż każdy inny urząd publiczny.

Zależy mianowicie bardzo na tem, by w ofiarach na rzecz Skarbu Narodowego wziął udział lud wiejski, w którego przechowaniu znajduje się nie mało monet i innych przedmiotów z szlachetnego kruszcu, który jest potrzebny do stworzenia podstawy dla nowej waluty polskiej.

Dobra waluta o wielkiej sile kupna jest nieodzownym warunkiem taniości i ogólnego dobrobytu, w tej mierze należy uświadamiać włościan i pobudzać ich do ofiarności na rzecz Skarbu Narodowego. A że z ludem włościańskim urzędy i agencje pocztowe po małych miasteczkach i wsiach mają najwięcej do czynienia, przeto do nich w pierwszym rzędzie zwraca się Dyrekcja z wezwaniem, by nie szczędziły pracy dopóty, dopóki nie będzie osiągnięty ten wielki cel.

We wszystkich sprawach dotyczących szczegółów propagandy i współdziałania, należy się pcozumieć z Wydziałem Wykonawczym Okręgowego Komitetu Popierania Skarbu Narodowego. (Dep. III Izby skarbowej we Lwowie) względnie z powiatowymi komitetami popierania Skarbu Narodowego, dokąd należy też odsyłać wszystkie zebrane ofiary.  
(L. 123/Pr. z 8 marca 1922 r.).

### **Pomoc dla głodnych dzieci.**

Amerykański Wydział Ratunkowy fundacja dla dzieci Europy, misja dla Polski z siedzibą w Warszawie ul. Jasna Nr. 11/II uzyskał od Ministerstwa poczt i telegrafów zezwolenie na wywieszanie w przedścionkach urzędów pocztowych plakatów o pomocy dla głodnych w Rosji, których treść opiewa:

Żywności dla Rosji tu się nie sprzedaje zwracać się do amerykańskiego Wydziału ratunkowego ul. Jasna Nr. 11 2-gie piętro Warszawa.



Poleca się przeto urzędom i agencjom pocztowym tut. Okręgu ażeby prośbom delegatów Amerykańskiego Wydziału Ratunkowego o wywieszenie plakatów powyższej treści w przedsionkach urzędów pocztowych nie czyniły żadnych przeszkód.

(L. 25422/III b. z 10 marca 1922 r.)

## Dział urzędowy Dyrekcji Poczt i Tel. w Bydgoszczy.

---

TREŚĆ: Wiadomości osobowe.

---

### Wiadomości osobowe.

#### Mianowania.

Pomocniczy asystenci poczt.: *Sagarman Jan, Ciechanowska Gertruda, Mechlinówna Helena, Piwowarska Helena, Reyman Leokadja, Nadolna Jadwiga, Jasińska Marja, Kieruj Agnieszka, Znanicka Marja, Modniewska Cecylja, Suchocka Helena, Koester Małgorzata, Zalewski Feliks, Lewandowski Jan, Gzella Elżbieta, Jentkiewicz Cecylja, Kuflówna Marta, Strzecka Anna, Kleszczyńska Weronika i Zielińska Wanda* asystentami poczt. w XI st. sł.

Asystenci pocztowi: *Czechowski Bernard, Krauzewicz Bernard, Strogulski Jan, Deja Izidor, Zalewski Walenty, Orlikowski Leon, Nadolna Elżbieta, Reyman Marja, Walter Jan, Patz Jan, Wróbel Konrad, Domaschke Franciszek, Fladrowski Kazimierz, Hennino Franciszek, Freitag Oskar, Pacholska Benigna, Hinz Józef, Liedkiewicz Stefanja, Koss Anna, i Heldt Jan* sekretarzami poczt. w X st. sł.

Sekretarze poczt.: *Nowakowski Bernard, Hewelt Antoni, Grella Ignacy, Boldt Karol, Beńkowski Wiktor, Myszer Jan, Babiński Bartłomiej, Bellerstadt Jan, Nierzwicki Józef, Kleina Ludwik, Stenzel Franciszek, i Orłowski Teofil* st. sekretarzami poczt. w IX st. sł.

*Zwatschka Ludwik* sekretarz poczt. w Chełmnie starszym sekretarzem poczt., *Frydrychowicz Jerzy* praktykant w służbie technicznej sekretarzem w służbie techn.

#### Przeniesienia.

St. sekretarz poczt. *Beńkowski Wiktor* z Tczewa 1. do Lidzbarka, sekretarz poczt. *Patz 1*, z Tczewa 1 do Chełmna, asystent poczt. *Kroll Bolesław* z Tczewa 1 do Tczewa 2, sekretarz poczt. *Wagner Stanisław* z Tczewa 2 do Tczewa 1, st. sekretarz *Bronicki Franciszek* z Chyloni do Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Grodnie, st. sekretarz poczt. *Wiśniewski Adam* z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Warszawie i przydzielony do U. P. Toruń 2.

#### Rezygnacje:

*Gęstwicka Felicja* pom. asyst. poczt. w U. T. Toruń.  
(L. 1340/I z 4 marca 1922).

*Zapalska Anna* pom. asystent. poczt. z Chojnic.  
L. 1423/I z 10 marca 1922.



**Konkurs.**

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraf. w Mroczy III klasy (projekt. IV kl.). Ubiegać się mogą urzędnicy IX wzgl. X st. sł. Termin wnoszenia podań 3 tygodnie.

(L. 1473/I z 10 marca 1922 r.).

Cena niniejszego numeru 20 mk.

Prenumerata kwartalna wynosi 300 mk.

Cena ogłoszeń prywatnych za wiersz lub jego miejsce 70 mk.

Zamówienia przyjmuje Administracja Dziennika Urzędowego  
Ministerstwa Poczt i Tel.



